

Me

Pärnu Maakohtu registriosakond

SAADUD

27. 06. 2002

.....lk. nr. 16037
Sigrid Univer

**2001.a.
Raamatupidamise
aastaruanne.**

AS JAPS

Majandusaasta algus	01.01.01
Majandusaasta lõpp	31.12.01
Äriregistri kood	10033414
Postiaadress	Jannseni 36a Pärnu 80041
Telefon	59600
Fax	59610

Omandivorm	Eraomand
Põhitegevusala	Kala töötlemine

Juhatuse liikmed: Arved Soovik

Nõukogu esimees: Liidia Soovik
liikmed: Tarmo Soovik
Marit Haas

Tegevusaruanne.

AS JAPS tegutseb alates 1992-st aastast. Põhiliseks tegevusalaks on kala töötlemine. 2001 aasta käive oli 102,4 miljonit krooni, millest eksport moodustas 88,9%.

2001 aastal paigaldati filee kaalumise ja pakkimise liin ning tunnelkülmutus, mis vähendab käsitsitöö osakaalu ja võimaldab ka üksikfileede külmutamist, andes seega võimaluse muidu kiirestirikneva toodangu pikemaajaliseks säilitamiseks.

2001 aastal valminud tootmistehhi juurdeehitus on kavandatud põhiliselt räime töötlemiseks. Aasta lõpul alustati vürtsikilu valmistamist teenustööna. Samalaadse toodangu sortimendi laiendamine ja tootmisse juurutamine ning turuuuringud on kavandatud aastasse 2002.

AS JAPS keskmine töötajate arv 2001 aastal oli 74 ja bruto töötasu 6,7 milj.krooni. Juhatuse ja nõukogu liikmeks olemise eest kellelegi töötasu ega lisatasu ei maksta.

AS JAPS juhatuse liige

Arved Soovik



Juhatuse deklaratsioon.

Aktsiaseltsi JAPS juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab aktsiaseltsi vara, kohustusi ja oma-kapitali ning majandustegevuse tulemust seisuga 31.12.2001.

Meie hinnangul on aruande koostamisel järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel, võttes arvesse ajavahemikul bilansipäevast aruande koostamise päevani ilmnenu asjaolusid.

Juhatuse hinnangul on aktsiaselts JAPS jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

"11"märts 2002.a.

AS JAPS juhatuse liige

Arved Soovik



Raamatupidamisbilanss

01.jaanuar 2001 kuni 31.detsember 2001

lk.3

	01.01.2001.	31.12.2001.
AKTIVA		
<i>Käibevara</i>		
Raha ja pangakontod	9573382	2775520
Ostjatelt laekumata arved	13470110	15444072
Lühiajalised nõuded	550000	1000000
Laekumata intressid		7681
Maksude ettemaksed	3211704	2343338
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	399792	40397
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku	3611496	2383735
Tooraine ja materjal	1313620	6026570
Ettemaksed hankijatele		419052
Varud kokku	1313620	6445622
<i>Käibevara kokku</i>	<i>28518608</i>	<i>28056630</i>
 <i>Põhivara</i>		
Muud osakud	12000	12000
Mitmesugused pikaajalised nõuded		500000
Pikaajalised finantsinversteeringud kokku	12000	512000
Maa	569251	569251
Ehitised	27944177	34853615
Masinad ja seadmed	11607254	15023303
Muu inventar	640901	663779
Akumuleeritud põhivara kulum	-9588265	-13527783
Lõpetamata ehitus	2060420	
Ettemaksed põhivara eest	1819262	
Materiaalne põhivara kokku	35053000	37582165
<i>Põhivara kokku</i>	<i>35065000</i>	<i>38094165</i>
 AKTIVA KOKKU	63583608	66150795



	01.01.01	31.12.01
PASSIVA		
<i>Kohustused</i>		
Lühiajaline liisingukohustus	57566	107169
Tagatiseta võlakohustused	9740	11909
Võlakohustused kokku	67306	119078
Ostjate ettemaksed		2389663
Hankijatele tasumata arved	945501	1437915
Maksuvõlad	330614	404415
Võlad töövõtjatele	660154	701423
Muud viitvõlad	190458	278561
Intressivõlad	375620	
Viitvõlad kokku	1226232	979984
Lühiajalised kohustused kokku	2569653	5331055
Pikaajaline liisingukohustus	107169	
Mittekonverteeritavad võlakohustused	9000000	
Pikaajalised võlakohustused kokku	9107169	
<i>Kohustused kokku</i>	<i>11676822</i>	<i>5331055</i>
 <i>Omakapital</i>		
Aktsiakapital	1600000	1600000
Aazhio	9603200	9603200
Kohustuslik reservkapital	160000	160000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	23249334	40543586
Aruandeaasta kasum	17294252	8912954
<i>Omakapital kokku</i>	<i>51906786</i>	<i>60819740</i>
 PASSIVA KOKKU	63583608	66150795

Arved Soovik



Kasumiaruanne

lk.5

	2000	2001
Äritulud		
Realiseerimise netokäive	120380555	102447725
Muud äritulud	566681	1210705
Äritulud kokku	120947236	103658430
Ärikulud		
Kaubad, toore, materjal, teenused	91555673	75679793
Mitmesugused tegevuskulud	1780393	5253568
Tööjõu kulud	5711368	8879808
Põhivara kulum	3565667	4641069
Muud ärikulud	108562	60652
Ärikulud kokku	102721663	94514890
Ärikasum	18225573	9143540
Finantstulud	239087	349592
Finantskulud	1170408	580178
Aruandeaasta kasum kokku	17294252	8912954

Arved Soovik



Rahavoog aruandeaasta äritegevusest, investeerimisest ja finantseerimisest.

lk.6

	2000.a.	2001.a.
A. Rahavoog aruandeaasta äritegevusest		
1. Puhaskasum	17294252	8912954
2. Põhivara amortisatsioon	3565667	4641069
3. Kasum-kahjum põhivara müügist	-12357	-803982
4. Bilansirühmade kokkuvõtete muutused		
Lühiajaliste nõuete muutus	-688733	-6385994
ostjatelt laekumata arved	-1449756	-1973962
s.h. põhivara eest	465500	-50110
laekumata intressid	183	-7681
maksude ettemaksed	-1226502	868366
lühiajalised nõuded	-550000	-450000
ettemakstud tulevaste perioodide kulud	-381972	359395
varud	2453814	-4712950
ettemaksud hankijatele		-419052
Lühiajaliste kohustuste muutus	-2055617	2675237
tagatiseta võlakohustused	6643	2169
hankijatele tasumata arved	-2668827	492414
s.h. põhivara eest	-314493	-36562
ostjate ettemakud		2389663
võlad töövõtjatele	214607	41269
maksuvõlad	330614	73801
muud viitvõlad	34264	88103
intressivõlad	341575	-375620
Kokku rahavoog aruandeaasta äritegevusest	18103212	9039284
B. Rahavoog aruandeaasta investeringutest		
1. Põhivara müügist laekunud raha	198000	1260110
2. Põhivara ostmisel makstud raha	-4544555	-7539690
3. Ettemaksud põhivara eest	-1719227	
4. Investeeritud pooleliolevasse ehitusse	-1845962	
5. Antud pikaajalist laenu		-500000
Kokku rahavoog aruandeaasta investeringutest	-7911744	-6779580
C. Rahavoog aruandeaasta finantseerimisest		
1. Võetud laenu	9000000	
2. Tagastatud laenu	-12362403	-9057566
Kokku rahavoog aruandeaasta finantseerimisest	-3362403	-9057566
 KOKKU ETTEVÖTTE RAHAVOOG	 6829065	 -6797862
E. Ettevõtte rahajäägi muutus		
1. Kassa ja pangakontode jääk 01.01.	2744317	9573382
2. Kassa ja pangakontode jääk 31.12.	9573382	2775520
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS	6829065	-6797862

Rahana on aruandes kajastatud ka Ühispanga Rahaturufondi osakud, koguväärtuses 1500000 krooni.

Neto realiseerimiskäive.

(tegevusalade ja turgude lõikes)

lk.7

2001.a.neto realiseerimiskäive kokku on 102447725 krooni.

Kogukäibest 88,9% ehk 91096630 krooni moodustab eksport (Holland, Sveits, Soome)
6,5% ehk 6630567 krooni moodustab toodangu müük Eestis
4,4% ehk 4483592 krooni moodustab külmuhoone teenuste müük ja
0,2% ehk 236936 krooni moodustavad rendi ja muud tulud.

VARUD.

Varudena kajastatakse põhiliselt külmutatud toorainet ja valmistoodangut ning taara ja pakkematerjalide varusid.

2001 aastal on varusid alla hinnatud kokku 356445 krooni väärtuses (allahindluse põhjustas külmutusseadmete rikkest tingitud kauba kvaliteedi langus).

Laojäägid on inventeeritud nende väärtust objektiivselt hinnates.

Varude arvestust peetakse FIFO meetodil.

Maksuvõlad ja ettemaksed.

Maksuliik	Ettemaksed	Maksuvõlad	Viitvõlad
Käibemaks	2343338	0	0
Sotsiaalmaks	0	236786	162447
Üksikisiku tulumaks	0	161490	109127
Erisoodustuste tulumaks	0	6139	0
Töötuskindlustuse makse			7383
Kokku	2343338	404415	278957

Põhivara.
(Soetusmaksumuses)

lk.8

	KOKKU	Hooned ja rajatised	Maa	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Kulum
Saldo 01.01.2001	40761583	27944177	569251	11607254	640901	-9588265
2001.a.sissetulek	11455934	6909438		4523618	22878	
2001.a.väljaminek	1107569	0	0	1107569	0	701551
sellest: müük	916976			916976		510958
mahakandmine	190593			190593		190593
Majandusaasta kulum	-4641069	-2265799		-2220858	-154412	-4641069
Saldo 31.12.2001	51109948	34853615	569251	15023303	663779	-13527783
Sama jääkväärtuses	37582165	27831959	569251	8977770	203185	

Põhivarana on kajastatud varad kasutuseaga üle 1 aasta ja soetusmaksumusega üle 10000- krooni.

Kehtestatud on lineaarne amortisatsioonimeetod, normid hoonetele on 7% ja muule põhivarale 15-35% aastas, sõltuvalt nende reaalsest kasulikust tööeast.

Antud pikaajalised laenud.

Laenu saaja	Leping	Summa	Intress	Tagasimakse tähtaeg
OÜ LESOP	25.06.01	500000	5,00%	25.03.03



Kapitalirendi ja kasutusrendi lepingud.

Kapitalirendi leping 990527JA 27.05.1999

renditud	sõiduauto
soetusmaksumus	405664
intressimäär	11,70%
amortisatsiooni %	26,60%
akumuleeritud kulum	278752
aruandeaasta kulum	107904
aruandeaasta intressikulud	16252
kohustuste jääk	107169
s.h. 2002.aastal	107169

Omakapitali muudatuste aruanne.

	Aktsia- kapital	Aazhio	Reserv- kapital	Jaotamata kasum	Kokku
01.01.01.bilanss	1600000	9603200	160000	40543586	51906786
2001.aasta kokku				8912954	8912954
31.12.01.bilanss	1600000	9603200	160000	49456540	60819740

160 aktsiat nominaalväärtusega 10000.-krooni summas 1600000.- krooni.



**Audiitori järeldusotsus
AS Japs aktsionäride üldkoosolekule**

Oleme kontrollinud aktsiaselts Japs 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Auditeerimiseeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritakse ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001. aasta finantstulemuseks 8'912'954 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2001 66'150'795 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS Japs majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31. detsember 2001.

Pärnus, 29. aprillil 2002. a.



Kalle Lahe
Vannutatud audiitor
OÜ Audiitorfirma Klea

Aruandeaasta kasumi jaotamise ettepanek.

AS JAPS juhatus teeb ettepaneku jätta 2001. aasta kasum jaotamata ning suunata nimetatud kasum 8912954 krooni jaotamata kasumiks.

1994-1999 aasta jaotamata kasumi arvelt maksta aktsionäridele dividende arvestusega 30000 krooni aktsia kohta, kokku 4800000 krooni.

" 11 " märts 2002.a.

AS JAPS juhatuse liige

Arved Soovik



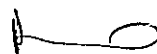
Aruandeaasta puhaskasumi jaotus.

2001 aasta puhaskasum **8912954** krooni
jätta jaotamata ja kanda jaotamata kasumi arvele.

1994 - 1999 aasta jaotamata kasumist maksta dividende
30000.- krooni aktsia kohta, kokku 4800000.- krooni, millele
lisandub tulumaks 485484.- krooni.

Kasumi jaotus on kinnitatud
aktsionäride üldkoosolekul " 10 " juunil 2002.a.

Arved Soovik



Liidia Soovik



OÜ Macropodus
/Arved Soovik/



AS JAPS

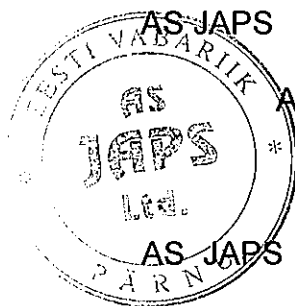
lk.13

2001.a. majandusaasta aruande allkirjad.

Juhatus on koostanud 2001.aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

AS JAPS majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise otsusest.

Majandusaasta aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosolekul
" 10 " juunil 2002.a.



AS JAPS juhatuse liige:

Arved Soovik

AS JAPS nõukogu liikmed:

Liidia Soovik

Tarmo Soovik

Marit Haas

AS JAPS aktsionäride nimekiri.

Seisuga " 10 " juuni 2002.a.

1. Arved Soovik 43 A aktsiat nominaalväärtusega 10000.- krooni, kokku 430000.-
Aktsiad soetatud 1996, 1999, 2001.
isikukood: 35303024235, elukoht: Emajõe 12, Pärnu
2. Liidia Soovik 39 A aktsiat nominaalväärtusega 10000.- krooni, kokku 390000.-
Aktsiad soetatud 1996, 1999, 2001.
isikukood: 45603274248, elukoht: Emajõe 12, Pärnu
3. OÜ Macropodus 78 A aktsiat nominaalväärtusega 10000.- krooni, kokku 780000.-
Aktsiad soetatud 2001.
ärireg.nr. 10795740, aadress: Emajõe 12, Pärnu

110